



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 14. Dezember 2012
(OR. en,pt)**

**Interinstitutionelles Dossier:
2012/0323 (NLE)**

**17247/12
ADD 2**

**AVIATION 189
RELEX 1113
ISR 23
OC 712**

ADDENDUM ZUM BERICHT

des Generalsekretariats
für den AStV/Rat

Nr. Komm.dok.: 16502/12 AVIATION 176 ISR 17

Betr.: Vorschlag für einen BESCHLUSS DES RATES über die Unterzeichnung des Europa/Mittelmeer-Luftverkehrsabkommens zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und dem Staat Israel andererseits im Namen der Europäischen Union und die vorläufige Anwendung dieses Abkommens
– Annahme

GEMEINSAME LEITLINIEN

Konsultationsfrist für Kroatien: 10. Dezember 2012

Die Delegationen erhalten anbei Erklärungen von CZ und PT zu dem eingangs genannten Thema, die in das Protokoll über die Ratstagung aufzunehmen sind.

Erklärung der Tschechischen Republik

"Vorbehaltlich des Abschlusses ihrer innerstaatlichen Genehmigungsverfahren stimmt die Tschechische Republik diesem Beschluss zu."

Erklärung Portugals

"Für die Zwecke des Artikels 30 Absatz 1 erklärt Portugal, dass es das Abkommen erst dann vorläufig anwenden wird, wenn es dem Verwahrer den Abschluss seiner für das Inkrafttreten des Abkommens erforderlichen innerstaatlichen Verfahren notifiziert hat."
